

SĄD PIERWSZEJ INSTANCJI

Wyrok Sądu Pierwszej Instancji z dnia 12 września 2007 r.
— MTU Friedrichshafen przeciwko Komisji

(Sprawa T-196/02) ⁽¹⁾

(Pomoc państwa — Pomoc na restrukturyzację —
Decyzja nakazująca odzyskanie pomocy niezgodnej ze
wspólnym rynkiem — Artykuł 13 ust. 1 rozporządzenia (WE)
nr 659/1999 — Odpowiedzialność solidarna)

(2007/C 247/31)

Język postępowania: niemiecki

Strony

Strona skarżąca: MTU Friedrichshafen GmbH (Friedrichshafen,
Niemcy) (przedstawiciele: adwokaci F. Montag i T. Lübbig)

Strona pozwana: Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele:
V. Kreuzsitz, V. Di Bucci i T. Scharf, działający w charakterze
pełnomocników)

Przedmiot sprawy

Skarga o stwierdzenie nieważności art. 3 ust. 2 decyzji Komisji
2002/898/WE z dnia 9 kwietnia 2002 r. w sprawie pomocy
państwa przyznanej przez Niemcy na rzecz SKL Motoren- und
Systembautechnik GmbH (Dz.U. L 314, str. 75).

Sentencja wyroku

- 1) Stwierdza się nieważność art. 3 ust. 2 decyzji Komisji
2002/898/WE z dnia 9 kwietnia 2002 r. w sprawie pomocy
państwa przyznanej przez Niemcy na rzecz SKL Motoren- und
Systembautechnik GmbH, w zakresie w jakim nakazuje się w nim
MTU Friedrichshafen GmbH solidarny zwrot kwoty w wysokości
2,71 mln EUR.
- 2) Komisja zostaje obciążona kosztami postępowania poniesionymi
przez MTU Friedrichshafen oraz własnymi kosztami.

⁽¹⁾ Dz.U. C 219 z 14.9.2002.

Wyrok Sądu Pierwszej Instancji z dnia 12 września 2007 r.
— Olympiaki Aeroporia Ypiresies przeciwko Komisji

(Sprawa T-68/03) ⁽¹⁾

(Pomoc państwa — Pomoc na restrukturyzację przyznana
przez Republikę Grecką na rzecz przewoźnika lotniczego
Olympic Airways — Decyzja uznająca pomoc za niezgodną ze
wspólnym rynkiem i nakazująca jej odzyskanie — Nadużycie
pomocy — Nowa pomoc — Ciężar dowodu — Prawo do przed-
stawienia stanowiska — Kryterium prywatnego wierzyciela
— Błąd dotyczący okoliczności faktycznych — Oczywisty błąd
w ocenie — Uzasadnienie — Artykuł 87 ust. 1 oraz ust. 3
lit. c) WE)

(2007/C 247/32)

Język postępowania: grecki

Strony

Strona skarżąca: Olympiaki Aeroporia Ypiresies AE, dawniej
Olympiaki Aeroporia AE (Ateny, Grecja) (przedstawiciele:
początkowo adwokaci D. Waelbroeck i E. Bourtzalas oraz
J. Ellison i M. Hall, solicitors, jak również adwokaci
A. Kalogeropoulos i C. Tagaras, a następnie adwokat P. Anestis
oraz T. Soames, solicitor)

Strona pozwana: Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele:
D. Triantafyllou i J.L. Buendía Sierra, pełnomocnicy, wspierani
przez adwokata A. Oikonomou)

Przedmiot sprawy

Żądanie stwierdzenia nieważności decyzji Komisji
2003/372/WE z dnia 11 grudnia 2002 r. w sprawie pomocy
państwa przyznanej przez Grecję na rzecz Olympic Airways
(Dz.U. 2003, L 132, str. 1).

Sentencja wyroku

- 1) Stwierdza się nieważność art. 2 i 3 decyzji Komisji 2003/372 z
dnia 11 grudnia 2002 r. w sprawie pomocy przyznanej przez
Grecję na rzecz Olympic Airways, w zakresie, w jakim dotyczą one
tolerowania długotrwałego niepłacenia, po pierwsze, opłat lotnisko-
wych należnych ze strony Olympic Airways na rzecz międzynaro-
dowego portu lotniczego w Atenach, a po drugie, podatku od wartości
dodanej od paliwa i części zamiennych należnego od Olympic Avia-
tion.

- 2) W pozostałym zakresie skarga zostaje oddalona.